

# 國立臺灣師範大學原住民族語言臺北學習中心

## 115 年度第 2 期

### 族語學習班

## 招生簡章

### 重要日程表

| 內容      | 日期                            |
|---------|-------------------------------|
| 報名期限    | 即日起至 115 年 8 月 3 日（一）下午 17 時止 |
| 保證金繳費期限 | 115 年 8 月 4 日（二）中午 12 時前      |
| 錄取公告    | 115 年 8 月 6 日（四）下午 15 時       |
| 開設課程及期程 | 請查看本簡章第 3-6 頁                 |
| 上課須知    | 115 年 8 月 12 日（三）前寄至信箱        |

指導單位：原住民族委員會

主辦單位：國立臺灣師範大學進修推廣學院

依據「原住民族委員會115-116年度原住民族語言學習中心補助計畫」辦理

國立臺灣師範大學原住民族語言臺北學習中心  
115 年度第 2 期族語 學習班 招生簡章

一、目的：

為協助更多人認識原住民族文化、加強族語能力及強化族語教學知能，本校原住民族語言臺北學習中心（以下簡稱本中心）特辦理「原住民族語言學習班」，藉以傳承並推廣原住民族語言，培育更多通曉原住民族語之人才。

二、招生對象：

凡有意願學習 阿美族、噶瑪蘭族、撒奇萊雅族、泰雅族、太魯閣族、賽德克族、排灣族、布農族、卑南族、魯凱族 等族群之文化及語言、或族語教學知能者。

三、招生人數：

- （一）學習班4級別族語課程採與學分班族語課程合班上課為原則。
- （二）所有課程以學員達8名始開班為原則，瀕危語別不在此限。
- （三）為確保上課品質，每班人數上限以20人為原則。
- （四）如未達規定人數，本中心保留開班之權益。

四、課程規劃：詳如附件 1。

## 五、開設課程及起迄時間：

### (一) 4級別族語課程：族語進階（一）

| 時段                                                           | 課程名稱    | 授課教師 | 上課日期                                                                                    | 備註                             |
|--------------------------------------------------------------|---------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 每週日<br>上午<br>9:10-12:10<br>全程線上授課                            | 阿美族語    | 柯藹珍  | 8月 16日、23日、30日<br>9月 6日、13日、20日<br>10月 4日、18日<br>11月 1日、8日、15日、22日<br>#中秋、國慶、臺灣光復節連假不排課 | 每班學員<br>至少需8名<br>*瀕危語別<br>不在此限 |
|                                                              | *撒奇萊雅族語 | 錢高秀和 |                                                                                         |                                |
|                                                              | 太魯閣族語   | 蔡昀絜  |                                                                                         |                                |
|                                                              | 魯凱族語    | 潘柯菊華 |                                                                                         |                                |
| 每週日<br>上午<br>9:10-12:10<br>※將於右列時段安排<br>兩次實體課程，其餘<br>十次為線上授課 | *噶瑪蘭族語  | 潘秀蘭  |                                                                                         |                                |
|                                                              | 泰雅族語    | 劉芝芳  |                                                                                         |                                |
|                                                              | 賽德克族語   | 江凱文  |                                                                                         |                                |
|                                                              | 排灣族語    | 湯賢慧  |                                                                                         |                                |
|                                                              | *卑南族語   | 洪艷玉  |                                                                                         |                                |
| 每週日<br>下午<br>13:20-16:20<br>全程線上授課                           | 布農族語    | 顏秀妹  |                                                                                         |                                |

### (二) 高階族語課程：

| 時段                                                               | 課程名稱       |       | 授課教師 | 上課日期                                                                                    | 備註                             |
|------------------------------------------------------------------|------------|-------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 每週日<br>上午<br>9:10-12:10<br>全程線上授課                                | 族語<br>進階會話 | 阿美族語  | 馬賢生  | 8月 16日、23日、30日<br>9月 6日、13日、20日<br>10月 4日、18日<br>11月 1日、8日、15日、22日<br>#中秋、國慶、臺灣光復節連假不排課 | 每班學員<br>至少需3名<br>*瀕危語別<br>不在此限 |
|                                                                  |            | 賽德克族語 | 黃美玉  |                                                                                         |                                |
| 每週日<br>上午<br>9:10-12:10<br>※將於右列時段<br>安排兩次實體課<br>程，其餘十次為<br>線上授課 |            | 太魯閣族語 | 彭甄琳  |                                                                                         |                                |

| 時段                                 | 課程名稱       |      | 授課教師 | 上課日期                                                                                    | 備註                                 |
|------------------------------------|------------|------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 每週日<br>下午<br>13:30-16:30<br>全程線上授課 | 族語<br>進階會話 | 泰雅族語 | 錢玉章  | 8月 16日、23日、30日<br>9月 6日、13日、20日<br>10月 4日、18日<br>11月 1日、8日、15日、22日<br>#中秋、國慶、臺灣光復節連假不排課 | 每班學員<br>至少需3名<br><br>*瀕危語別<br>不在此限 |

(三) 其他族語課程：

| 時段                                 | 課程名稱                  |        | 授課教師                      | 上課日期                                                                                    | 備註                                 |
|------------------------------------|-----------------------|--------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 每週日<br>下午<br>13:20-16:20<br>全程線上授課 | 族語書寫<br>及<br>會話入門     | 魯凱族語   | 杜帆                        | 8月 16日、23日、30日<br>9月 6日、13日、20日<br>10月 4日、18日<br>11月 1日、8日、15日、22日<br>#中秋、國慶、臺灣光復節連假不排課 | 每班學員<br>至少需8名<br><br>*瀕危語別<br>不在此限 |
|                                    | 族語<br>情境會話            | 阿美族語   | 柯藹珍                       |                                                                                         |                                    |
|                                    |                       | 泰雅族語   | 李文正                       |                                                                                         |                                    |
|                                    |                       | 排灣族語   | 李瑞和                       |                                                                                         |                                    |
|                                    |                       | *卑南族語  | 鄭春香                       |                                                                                         |                                    |
| 每週日<br>上午<br>9:10-12:10<br>全程線上授課  | 族語<br>閱讀書寫            | 阿美族語   | Arik.<br>Dongi.<br>Koyoan |                                                                                         |                                    |
|                                    |                       | *噶瑪蘭族語 | 周幸儀                       |                                                                                         |                                    |
|                                    |                       | 泰雅族語   | 李文正                       |                                                                                         |                                    |
|                                    |                       | 布農族語   | 余秀珠                       |                                                                                         |                                    |
|                                    |                       | *卑南族語  | 鄭春香                       |                                                                                         |                                    |
| 每週三<br>晚間<br>18:30-21:30<br>全程實體授課 | 快速學阿美語：<br>從聽讀理解到說寫應用 |        | 張裕龍                       | 8月 19日、26日<br>9月 2日、9日、16日、<br>23日、30日<br>10月 7日、14日、21日、28日<br>11月 4日                  |                                    |

(四) 其他類型課程：全程線上授課

| 時段                       | 課程名稱                           |         | 授課教師                                      | 上課日期                                                                                        | 備註                |
|--------------------------|--------------------------------|---------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 每週二<br>晚間<br>18:30-21:30 | AI融入族語教學<br>設計進階               |         | 劉宇陽<br>顧玲瑜<br>王祥如<br>葉俊健<br>邱意庭<br>(協同教學) | 8月 18日、25日<br>9月 1日、8日、15日、<br>22日、29日<br>10月 6日、13日、20日、27日<br>11月 3日                      | 每班學員<br>至少<br>需8名 |
| 每週六<br>上午<br>9:10-12:10  | 族語結構                           | 阿美族語    | 朱珍靜                                       | 8月 15日、22日、29日<br>9月 5日、12日、19日<br>10月 3日、17日、31日<br>11月 7日、14日、21日<br>#中秋、國慶、臺灣光復節連假不排課    |                   |
|                          |                                | 泰雅族語    | 呂仲安                                       |                                                                                             |                   |
|                          |                                | 太魯閣族語   | 許韋晟                                       |                                                                                             |                   |
|                          |                                | 賽德克族語   | 江凱文                                       |                                                                                             |                   |
|                          |                                | 排灣族語    | 戴佳豪                                       |                                                                                             |                   |
|                          |                                | *卑南族語   | 黃維晨                                       |                                                                                             |                   |
|                          |                                | 魯凱族語    | 唐耀明                                       |                                                                                             |                   |
| 每週日<br>晚間<br>18:30-21:30 |                                | *撒奇萊雅族語 | 沈文琦                                       | 8月 23日、30日<br>9月 6日、13日、20日<br>10月 4日、18日<br>11月 1日、8日、15日、<br>22日、29日<br>#中秋、國慶、臺灣光復節連假不排課 |                   |
| 每週五<br>下午<br>17:30-20:30 |                                | 布農族語    | 李俐盈                                       | 8月 21日、28日<br>9月 4日、11日、18日<br>10月 2日、16日、23日、30日<br>11月 6日、13日、20日<br>#中秋、國慶連假不排課          |                   |
| 每週六<br>下午<br>13:20-16:20 | 族語<br>跨方言<br>語法結構<br>比較<br>及教學 | 阿美族語    | 朱珍靜<br>陳振勛<br>(協同教學)                      | 8月 15日、22日、29日<br>9月 5日、12日、19日<br>10月 3日、17日、31日<br>11月 7日、14日、21日<br>#中秋、國慶、臺灣光復節連假不排課    |                   |
| 每週六<br>晚間<br>18:30-21:30 |                                | 泰雅族語    | 黃美金                                       |                                                                                             |                   |

| 時段                       | 課程名稱                | 授課教師 | 上課日期                                                                                    | 備註 |
|--------------------------|---------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 每週日<br>下午<br>13:20-16:20 | 高級族語認證試題解析與<br>答題技巧 | 湯賢慧  | 8月 16日、23日、30日<br>9月 6日、13日、20日<br>10月 4日、18日<br>11月 1日、8日、15日、22日<br>#中秋、國慶、臺灣光復節連假不排課 |    |

備註：如課程時間有異動，請依開班通知為準。

## 六、修課準則：

本中心4級別族語課程，除阿美族語進階（一）外，皆與學分班之族語課程併班上課。所有學習班皆需修畢36小時課程且成績及格者，即授予該級別之【結業證明書】。

### （一）4級別族語課程修課門檻：

| 開設課程    | 修課門檻                                                                                                                                                                                                     |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 族語進階（一） | <p>須符合以下條件之一：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>取得原住民族委員會 102 年度以前核發之原住民族語言能力認證考試合格證書，或取得 103 年度以後核發之原住民族語言能力認證測驗中級(含)以上合格證書者。</li> <li>或取得 7 大族語學習中心學分班之族語(一)學分，或學習班之初級班/基礎班結業證明書者。</li> </ul> |

### （二）高階族語課程修課門檻：

| 開設課程   | 修課門檻                                                                                                                                                                                                            |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 族語進階會話 | <p>須符合以下條件之一：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>取得原住民族委員會 102 年度以前核發之原住民族語言能力認證考試合格證書，或取得 103 年度以後核發之原住民族語言能力認證測驗中高級（含）以上合格證書者。</li> <li>或取得原民會 7 大族語學習中心學分班之族語（四）學分，或學習班之高級班/進階班（三）結業證明書者。</li> </ul> |

(三) 其他族語課程修課門檻：

| 開設課程                  | 修課門檻                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 族語書寫及會話入門             | ◆ 無                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 族語情境會話                | <p>須符合以下條件之一：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 取得原住民族委員會 102 年度以前核發之原住民族語言能力認證考試合格證書，或取得 103 年度以後核發之原住民族語言能力認證測驗中級（含）以上合格證書者。</li> <li>◆ 或取得 7 大族語學習中心學分班之族語（一）學分，或學習班之初級班/基礎班、《族語書寫及會話入門》等課程之結業證明書者。</li> </ul>                                                 |
| 快速學阿美語：<br>從聽讀理解到說寫應用 | <p>須符合以下條件之一：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 取得《快速學阿美語－從零到使用》、《阿美族語書寫及會話入門》或《阿美族語情境會話》等課程結業證明書者。</li> <li>◆ 或取得原住民族委員會 102 年度以前核發之原住民族語言能力認證考試合格證書，或取得 103 年度以後核發之原住民族語言能力認證測驗初級（含）以上合格證書者。</li> <li>◆ 或取得 7 大族語學習中心學分班之族語（一）學分，或學習班之初級班/基礎班結業證明書者。</li> </ul> |
| 族語閱讀書寫                | <p>須符合以下條件之一：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 取得原住民族委員會 102 年度以前核發之原住民族語言能力認證考試合格證書，或取得 103 年度以後核發之原住民族語言能力認證測驗中級（含）以上合格證書者。</li> <li>◆ 或取得原民會 7 大族語學習中心學分班之族語（二）學分，或學習班之中級班/進階班（一）結業證明書者。</li> </ul>                                                           |

(四) 其他類型課程修課門檻：

| 開設課程                   | 修課門檻                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AI融入族語教學<br>設計進階       | <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 需具備高中（職）以上學歷。</li> <li>◆ 取得《AI融入族語教學設計入門》、《AI融入族語教學設計》等課程結業證明書者優先錄取。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                       |
| 族語結構                   | <p>須符合以下條件之一：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 取得原住民族委員會 102 年度以前核發之原住民族語言能力認證考試合格證書，或取得 103 年度以後核發之原住民族語言能力認證測驗中級（含）以上合格證書者。</li> <li>◆ 或取得 7 大族語學習中心學分班之族語（一）學分，或學習班之初級班/基礎班結業證明書者。</li> </ul>                                                                                                                   |
| 族語跨方言<br>語法結構<br>比較及教學 | <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 需具備高中（職）以上學歷。</li> <li>◆ 取得《族語跨方言語法結構比較》課程結業證明書者優先錄取。</li> </ul> <p>並須符合以下條件之一：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 取得原住民族委員會 102 年度以前核發之原住民族語言能力認證考試合格證書，或取得 103 年度以後核發之原住民族語言能力認證測驗中高級（含）以上合格證書者。</li> <li>◆ 或取得原民會 7 大族語學習中心學分班之族語（四）學分，或學習班之高級班/進階班（三）結業證明書者。</li> </ul> |
| 高級族語認證試題<br>解析與答題技巧    | <p>須符合以下條件之一：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 取得原住民族委員會 102 年度以前核發之原住民族語言能力認證考試合格證書，或取得 103 年度以後核發之原住民族語言能力認證測驗中高級（含）以上合格證書者。</li> <li>◆ 或取得 7 大族語學習中心學分班之族語（三）學分，或學習班之中高級班/進階班（二）結業證明書者。</li> </ul>                                                                                                              |



## 七、報名時間及方式：

即日起至 **115 年 8 月 3 日（星期一）下午 17 時** 止。

### （一）線上報名

請至本中心網站點選「線上報名」（<https://ntnucamp.sce.ntnu.edu.tw/allc/SignUp2/>），內有 Google 表單連結可進行報名填寫。報名表填寫完成後，**請待本中心人員審核完畢後通知，再進行繳費。**

### （二）紙本郵寄、傳真或電子郵件報名

如以紙本報名，請填寫**報名表**（如附件 2）連同所需審查資料，郵寄至「106308 臺北市大安區和平東路一段 162 號 臺師大進修推廣學院原住民族語言臺北學習中心 公啟」（以郵戳為憑）；或以傳真方式報名（傳真電話：02-2393-5711），或寄至本中心公務信箱（[scettlc@deps.ntnu.edu.tw](mailto:scettlc@deps.ntnu.edu.tw)），並請務必來電確認（02-7749-5452）。

### （三）錄取名單公告

於 115 年 8 月 6 日（星期四）下午 15 時於本中心網站「最新消息」（<https://ntnucamp.sce.ntnu.edu.tw/allc/news/>）公告錄取名單，並於 115 年 8 月 12 日（星期三）前寄發開班相關資訊至電子郵件信箱。

## 八、報名所需審查資料：

凡以下繳件不完全或資格不符者，不予錄取：

（一）本人**身分證**正反面影本。

（二）本人郵局或銀行**存摺**影本，含姓名、分行和帳號等資訊，完成課程獲得結業證明書時，保證金將無息退還。

（三）符合招生對象之**相關文件**，如族語認證合格證書、原住民族委員會族語學習中心學分班學分證書、學習班結業證明書…等。

（四）個人資料蒐集、處理及利用告知事項暨同意書（如**附件3**）。

## 九、保證金繳交及退費規定：

（一）本計畫為**原住民族委員會**補助，課程除保證金外無需繳交其他費用。

（二）保證金繳費方式：

◆ 保證金每班新臺幣 1,000 元 整。

◆ 於報名表填寫完成後，待本中心審核完畢，將以電子郵件及簡訊通知保證金繳交。可利用以下兩種方式擇一繳交保證金：

1. 郵政劃撥（郵局臨櫃）：

劃撥帳號：18988844，劃撥戶名：國立臺灣師範大學進修推廣學院，通訊欄請備註：115-2 學習班。

2. 超商繳款（7-11、全家、萊爾富、OK便利商店）：

至報名頁面點選超商繳費，系統將自動生成繳費單（塗改無效），請自行列印繳費單，並於繳費單上期限（通知後3天）內以現金至超商繳款，需自行負擔超商代收手續費，保證金退還時將不包含此款項。

**請注意，如超過超商繳費期限，僅能使用郵政劃撥臨櫃進行繳費。**

◆ 收據回傳：保證金繳交後，務必回傳收據照片至本中心服務信箱（收據上請註明班別「115-2 學習班」及姓名），待本中心確認後，方完成報名程序。

（三）保證金退費規定：

- ◆ 如報名資格不符或遇招生人數不足未能開班，將於錄取名單公告後辦理保證金無息退費。
- ◆ 本中心學員所繳保證金，將於完成課程並取得結業證明書後，統一辦理退費。
- ◆ 完成保證金繳交者，開班後若因個人因素而退班或無法參加，保證金將解繳國庫不予退費。

十、結業相關規定：

成績不及格、或請假及缺課時數達授課總時數3分之1（即滿 12 小時）者，不發給結業證明書，且該課程保證金解繳國庫不予退費。

十一、其他：

- （一）所繳證明文件如有偽造或不實者，將取消其進修資格並請自負法律責任。
- （二）課程期間僅以報名學員為授課對象，請勿邀請未報名人士陪同上課

或進入線上課程會議室；違規者，將沒收其保證金並取消本課程上課資格。

(三) 學員經錄取並同意參加本次課程者，不得委由他人代替參加；違規者，將沒收其保證金並取消本課程上課資格。

(四) 依據原住民族委員會「115-116年度原住民族語言學習中心補助計畫」辦理，凡報名本中心任一門課程（含研習課程），學員皆須填具「個人資料蒐集、處理及利用告知事項暨同意書」（如附件3），才得以進行報名。

(五) 本中心保有課程調整、修改、變更、暫停或終止之權利。

(六) 其他未盡事宜依本校相關規定或決議辦理。

## 十二、本中心聯絡方式：

(一) 本中心公務信箱：[scettlc@deps.ntnu.edu.tw](mailto:scettlc@deps.ntnu.edu.tw)。

(二) 業務承辦人：陳寶英小姐，電話：02-7749-5452；  
蘇鈺雯小姐，電話：02-7749-5879。

原住民族語言 4級別族語課程 課程規劃

| 班別          | 時數   | 課程目標                                                                                                  | 課程規劃                                                                                                                                    |
|-------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 族語<br>進階（一） | 36小時 | 1. 習得基本詞彙800詞<br>2. 能閱讀及理解中篇文章<br>3. 能正確書寫日常生活簡單句子<br>4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通<br>5. 大致可以達成族語認證測驗中高級之族語能力 | 參酌原民會提供以下教材研定相關課程：<br>1. 生活會話篇、閱讀書寫篇教材<br>2. 族語E樂園-空中族語教室（基本句型篇11-13課及句型結構篇14-17課）<br>3. 族語E樂園-繪本平臺各類繪本<br>4. 族語E樂園-情境族語<br>5. 各族語法概論書籍 |

原住民族語言 高階族語課程 課程規劃

| 班別         | 時數   | 課程規劃                                                                                                                                |
|------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 族語<br>進階會話 | 36小時 | 本課程為XXX族語（四）/進階（三）之延伸，主要教學目標在於協助修畢上述課程、已有族語聽說讀寫能力、或通過中高級認證之學員，藉由每週配對練習及小組討論，提升其對不同議題之相關詞彙及句型之運用能力，增進其族語對話及溝通能力，進而強化其長篇論述之口說能力及表達技巧。 |

## 原住民族語言 其他族語課程 課程規劃

| 班別                                | 時數       | 課程規劃                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 族語書寫<br>及<br>會話入門                 | 36<br>小時 | 本課程為基礎族語課程，特別為族語零基礎之學習者而開設。本課程主要教學內容包括XXX族語之書寫符號、其對應之語音符號及正確發音部位、XXX族語300個基本詞彙、基本句型結構、日常生活對話等，藉以奠基學習者XXX族語聽說讀寫能力，培養其能以基礎族語與人進行日常生活溝通之能力。                                                                                                                                                                                                    |
| 族語<br>情境會話                        | 36<br>小時 | 本課程係「族語書寫及會話入門」課程之延續，主要教學目標在於強化學習者對XXX族語書寫符號、其對應之語音符號及正確發音部位之認識、增加學習者族語詞彙量，提升其聽說讀寫族語能力、閱讀及理解族語短文能力，培養其能以正確之簡單句子與人進行日常生活溝通，並了解XXX族語基本之語法結構。                                                                                                                                                                                                  |
| 快速學<br>阿美語：<br>從聽讀理<br>解到說寫<br>應用 | 36<br>小時 | <p>本課程以「從聽讀理解到說寫應用」為核心理念，透過聽力理解、文章朗讀、閱讀分析、構詞規則、語法結構、句型運用及書寫表達等系統化教學，即以聽／讀→理解→分析構詞與語法→說／寫→實際應用等作為整體教學主軸，循序漸進地培養族語能力，引導學習者逐步提升族語理解與表達能力。</p> <p>本課程採用主題式短文閱讀，結合詞彙、構詞、語法、句型及篇章理解，透過大量例句、情境練習、聽力測驗、閱讀提問、口語表達及書寫練習等多元學習活動，引導學習者由理解語言規律，進一步提升實際運用能力，培養能聽、能讀、能理解、能表達、能書寫、能應用之族語能力。</p> <p>本課程強調「理解語言規律、培養語感、實際運用」，以建立學習者自主閱讀、自主表達及自主學習阿美族語的能力。</p> |
| 族語<br>閱讀書寫                        | 36<br>小時 | 本課程為族語（三）／進階（二）之延伸，主要教學目標在於加強學員靈活使用族語詞彙之能力，以及全面提升學員族語聽、說、讀、寫之能力。                                                                                                                                                                                                                                                                            |

## 原住民族語言 其他類型課程 課程規劃

| 班別                              | 時數       | 課程規劃                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AI融入<br>族語教學<br>設計進階            | 36<br>小時 | 本課程係「AI融入族語教學設計入門」課程之延伸，旨在探討如何運用AI人工智慧來強化族語教學設計，針對生成式AI已經略有使用經驗者，透過族語教學的案例研討，來強化、深化學習者對於生成式AI的應用經驗。                                                                                                                     |
| 族語結構                            | 36<br>小時 | 本課程主要教學目標在於教授各族族語之語言結構，包括其書寫符號、語音系統、音韻結構、詞彙、構詞、及語法結構等。                                                                                                                                                                  |
| 族語<br>跨方言<br>語法結構<br>比較及<br>教學  | 36<br>小時 | 本課程係「族語跨方言語法結構比較」課程之延伸，旨在加深學員對族語各方言間書寫符號、語音系統、音韻規則、詞彙、構詞及語法結構特徵與異同之理解，並透過教材分析、教學演示及分組討論等多元教學方式，促進學員整理、比較並實際應用跨方言語法結構知識。課程中特別強調將所學運用於教學設計與課堂示範，使學員能掌握不同方言在句型、語序、焦點及時貌語氣系統、複雜句結構等層面的差異，進而提升族語教學效能，同時增強學習者對不同方言結構的理解與運用能力。 |
| 高級<br>族語認證<br>試題解析<br>與<br>答題技巧 | 36小<br>時 | 本課程教學目標有四：（一）介紹語言評量理論；（二）介紹原住民族語認證測驗制度及相關規範，包括族語認證目的及級別，各學習階段語言能力指標，原住民族語言能力認證測驗題型、配分、詞彙範圍、參考教材及合格標準等；（三）分析高級認證聽說讀寫試題結構、並輔以相關語言結構之解說；（四）以實作方式指導學員熟悉高級認證聽說讀寫之試題及答題技巧。                                                    |



**國立臺灣師範大學原住民族語言臺北學習中心**  
**115年度第2期 族語學習班 學員報名表**

| 個 人 簡 歷                 |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--|
| 中文姓名                    |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          | 生理性別                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 編號<br>(本中心填寫)                                               |                          |                          |  |
| 族語姓名                    |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          | 出生年月日                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
| 英文姓名                    |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          | 身分證字號                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
| 族 別                     |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          | 方 言 別                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
| 現 職                     |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          | 職 稱                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
| 通訊地址                    |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
| E - m a i l             | 請填寫「常用並可隨時收發信件」的電子信箱，建議以"Google"信箱為佳。                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
| 聯絡電話                    | 電話(O)：                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          | 電話(H)：                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 手機：                                                         |                          |                          |  |
| 最高學歷                    | 校名：                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          | 科系所：                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 年度： <input type="checkbox"/> 畢/ <input type="checkbox"/> 肄業 |                          |                          |  |
| 緊急聯絡人                   | 姓名：                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          | 檢附資料                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <input type="checkbox"/> 身分證(正面)                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
|                         | 電話：                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <input type="checkbox"/> 存摺封面 <span style="float: right;">*請確認是否已檢附</span> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
| 族語能力自評                  | 流利 普通 尚可 無基礎                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 流利 普通 尚可 無基礎                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
|                         | 聽力                                                                                                                                                                                                               | <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                | <input type="checkbox"/>                                                   | 閱讀                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <input type="checkbox"/>                                    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
|                         | 口說                                                                                                                                                                                                               | <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                | <input type="checkbox"/>                                                   | 書寫                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <input type="checkbox"/>                                    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| 通過族語認證考試                | <input type="checkbox"/> 是，於_____年通過_____族語(_____語別)_____級別認證測驗<br>(請檢附原住民族委員會族語能力認證合格證書影本)<br><input type="checkbox"/> 否                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
| 通過各學習中心學分班/學習班之學分/結業證明書 | <input type="checkbox"/> 是，於____年____月修畢_____學習中心之_____族語進階_____/____級學習班<br><input type="checkbox"/> 否                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
| 參 加 班 別 及 語 別           |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
| 班別及語別                   | 族語進階(一)                                                                                                                                                                                                          | <input type="checkbox"/> 阿美族語 <input type="checkbox"/> 噶瑪蘭族語 <input type="checkbox"/> 撒奇萊雅族語 <input type="checkbox"/> 泰雅族語 <input type="checkbox"/> 賽德克族語<br><input type="checkbox"/> 排灣族語 <input type="checkbox"/> 布農族語 <input type="checkbox"/> 卑南族語 <input type="checkbox"/> 太魯閣族語 <input type="checkbox"/> 魯凱族語 |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
|                         | 高階族語                                                                                                                                                                                                             | 族語進階會話                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                          | <input type="checkbox"/> 阿美族語 <input type="checkbox"/> 泰雅族語 <input type="checkbox"/> 太魯閣族語 <input type="checkbox"/> 賽德克族語                                                                                                                                                               |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
|                         | 其他族語                                                                                                                                                                                                             | 族語情境會話                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                          | <input type="checkbox"/> 阿美族語 <input type="checkbox"/> 泰雅族語 <input type="checkbox"/> 排灣族語 <input type="checkbox"/> 卑南族語                                                                                                                                                                 |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
|                         |                                                                                                                                                                                                                  | 族語閱讀書寫                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                          | <input type="checkbox"/> 阿美族語 <input type="checkbox"/> 噶瑪蘭族語 <input type="checkbox"/> 泰雅族語<br><input type="checkbox"/> 布農族語 <input type="checkbox"/> 卑南族語                                                                                                                               |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
|                         | <input type="checkbox"/> 魯凱族語書寫及會話入門 <input type="checkbox"/> 快速學阿美語：從聽讀理解到說寫應用                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
|                         | 其他類型                                                                                                                                                                                                             | <input type="checkbox"/> AI融入族語教學設計進階                                                                                                                                                                                                                                                                               |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
|                         |                                                                                                                                                                                                                  | 族語結構                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                          | <input type="checkbox"/> 阿美族語 <input type="checkbox"/> 撒奇萊雅族語 <input type="checkbox"/> 泰雅族語<br><input type="checkbox"/> 排灣族語 <input type="checkbox"/> 布農族語 <input type="checkbox"/> 太魯閣族語<br><input type="checkbox"/> 魯凱族語 <input type="checkbox"/> 賽德克族語 <input type="checkbox"/> 卑南族語 |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
|                         |                                                                                                                                                                                                                  | 族語跨方言語法結構比較及教學                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                            | <input type="checkbox"/> 阿美族語 <input type="checkbox"/> 泰雅族語                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                             |                          |                          |  |
|                         |                                                                                                                                                                                                                  | <input type="checkbox"/> 高級族語認證試題解析與答題技巧                                                                                                                                                                                                                                                                            |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                          |                          |  |
|                         | 繳交保證金                                                                                                                                                                                                            | 報名班數____班×每班1,000元=_____元                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                            | 請待本中心人員審核完畢後通知，再進行繳費。                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |                          |                          |  |
| 如何得知招生訊息                | <input type="checkbox"/> 本中心網站 <input type="checkbox"/> 公文<br><input type="checkbox"/> 本中心信件通知<br><input type="checkbox"/> 社群平臺(FB/IG/Line)<br><input type="checkbox"/> 朋友介紹<br><input type="checkbox"/> 其他_____ |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 修讀動機                                                                       | <input type="checkbox"/> 個人興趣 <input type="checkbox"/> 想學會自己的母語 <input type="checkbox"/> 升學<br><input type="checkbox"/> 在職進修 <input type="checkbox"/> 考公職 <input type="checkbox"/> 強化族語教學知能<br><input type="checkbox"/> 未來欲從事族語教學工作<br><input type="checkbox"/> 想通過高級/中高級族語認證<br><input type="checkbox"/> 其他_____ |                                                             |                          |                          |  |
| 簽 章                     | 年 月 日                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          | 資格審查結果<br>(本中心填寫)                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                            | 初 審                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                             | 複 審                      |                          |  |

※所繳證明文件如有偽造或不實者，將取消其進修資格並請自負法律責任。

## 國立臺灣師範大學115-116 年度原住民族語言學習中心補助計畫 個人資料蒐集、處理及利用告知事項暨同意書

### 壹、蒐集目的

- 一、課程報名、分級、學籍管理、聯繫通知。
- 二、課程成效評估、績效統計與計畫成果報告。
- 三、就學員原住民族語言能力認證資訊進行查詢、比對與彙整，作為課程分級與成果認定之用。

貳、蒐集之個人資料類別：姓名、身分證字號（或居留證號）、出生年月日、聯絡方式、所屬族別（自願提供）、報名資訊、修課紀錄、原住民族語言能力認證級別與成績（含合格與否、級別、年度）等與本計畫目的相關之必要資料。

### 參、個人資料利用之期間、地區、對象及方式：

- 一、期間：自簽署之日起至計畫結案後五年，或目的達成之必要期間。
- 二、地區：中華民國境內；經學員另行同意或法令許可者，得於境外使用。
- 三、對象：原住民族委員會（以下簡稱原民會）、國立臺灣師範大學原住民族語言臺北學中心（以下簡稱本中心）及其受託或協辦之機構、原民會及其指定（或受託）平臺/機構、依法有調查權限之機關。
- 四、方式：紙本、電子檔、資訊系統查詢/比對、電話或電子郵件通知等與計畫執行相關之合理方式。

肆、當事人權利及行使方式（個資法 3 條）：學員得就其個人資料向本中心申請：查詢或請求閱覽、製給複製本、補充或更正、停止蒐集/處理/利用、刪除（法令或契約另有保存期間者，不在此限）。

聯絡窗口：進修推廣學院 / 陳小姐 / 02-77495452 / scettlc@deps.ntnu.edu.tw

伍、選擇自由與權益影響：學員得自由選擇是否提供個人資料或同意查詢認證資訊；惟不同意或事後撤回同意者，可能影響課程分級、學習成效認定、證明文件核發或計畫相關服務之提供。

### 陸、委託及資訊安全：

資料處理得委託合於法令之第三人辦理；受託單位負有保密義務，並採取合宜之資訊安全措施（含權限控管、傳輸加密、去識別化等）。

### A. 認證資訊查詢授權聲明（請勾選）

- ☐ 同意本中心及原民會或其受託/協辦機構，為前揭目的，向原民會或其指定平臺/受託機構查詢、比對、取得並彙整本人之原住民族語言能力認證相關資訊（含級別、成績、年度、合格與否）。
- ☐ 不同意上述查詢、比對與彙整。（說明：選擇「不同意」者，可能無法完成分級與成效認定，並影響證明文件核發或學習成果採認。）

### B. 同意書簽署

本人已詳閱前述告知事項，瞭解並同意前開個人資料蒐集、處理及利用之內容。

學員簽名：\_\_\_\_\_ 身分證字號：\_\_\_\_\_ 連絡電話：\_\_\_\_\_

法定代理人姓名：\_\_\_\_\_ 與學員關係：\_\_\_\_\_ 簽名：\_\_\_\_\_

（未成年人得由法定代理人簽名同意） 日期：\_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

【留存及保存年限】同意書以紙本或可辨識之電子方式留存，保存至計畫結案後五年或目的達成之日止；屆期或目的消失時，應刪除或採去識別化處理。